

CS-38M . CS-46M  
Pompe carrellate

■ DEU	CS-38M	CS-46M
Betonfördermenge	38 m3/h	46 m3/h
Max. Körnung des Zuschlagstoffs	38 mm	38 mm
Max. Förderhöhe	65 m	70 m
Max. Förderweite	300 m	300 m
Max. Pumpdruck	62 bar	62 bar
Deutz-Dieselmotor, Leistung	56 kW	82 kW
Betonpumpenzylinder	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Betonschieber	S-Ventil	S-Ventil
Hydrauliköltank	219 l	219 l
Kraftstofftan	151 l	151 l
Hydraulikölkühlsystem	ja	ja
Rührwerk im Trichter	mit Hydraulikmotor	mit Hydraulikmotor
Füllhöhe des Trichters	106 cm	106 cm
Trichtervolumen	283 l	283 l
Abmessungen	410 x 170 x 140 cm	410 x 170 x 140 cm
Leergewicht	2.300 kg	2.400 kg
Reifen	225/75 - R15	225/75 - R15

■ FRA	CS-38M	CS-46M
Débit béton	38 m3/h	46 m3/h
Dimensions maxi des matériaux inertes	38 mm	38 mm
Hauteur maxi de pompage	65 m	70 m
Distance maxi de pompage	300 m	300 m
Pression maxi de pompage	62 bars	62 bars
Moteur diesel Deutz, puissance	56 kW	82 kW
Dimensions conduits du béton	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Distribution du béton	par tuyau pivotant	par tuyau pivotant
Réservoir huile hydraulique	219 l	219 l
Réservoir combustible	151 l	151 l
Système de refroidissement huile hydraulique	oui	oui
Malaxeur dans la trémie	avec moteur hydraul.	avec moteur hydraul.
Hauteur de remplissage trémie	106 cm	106 cm
Capacité de la trémie	283 l	283 l
Dimensions	410 x 170 x 140 cm	410 x 170 x 140 cm
Poids à vide	2 300 kgs	2 400 kgs
Pneus	225/75 - R15	225/75 - R15

CONCRETESYSTEMS

SRLIMOLA

CS-38M . CS-46M  
Pompe carrellate

CS-38M . CS-46M  
Pompe carrellate



- Pompe carrellate
- Trailer pumps
- Bombas sobre ruedas
- Anhängerbetonpumpen
- Pompes à béton montées sur pneus

CS-38M . CS-46M
Pompe carrellate

ITA

Le POMPE CARRELLATE Concrete Systems offrono semplicità operativa, grande affidabilità e le prestazioni indiscusse di un motore diesel Deutz. Sono facili da trainare e si adattano bene alle opere stradali, nonché al pompaggio di calcestruzzo (abbinate a un braccio distributore fisso) all'interno di palazzi alti dove accedono senza problemi grazie alle loro dimensioni contenute. Ottime nel rapporto qualità - prezzo, sono disponibili in 2 versioni, con portate di 38 e 46 m3/h., entrambi con marcatura CE e omologazione stradale italiana.

ENG

Concrete Systems TRAILER PUMPS are simple to use, offer top reliability and the undisputed performance of a Deutz diesel engine. They are small and simple to tow, particularly suited to road-related building contracts as well as high-rise construction sites, where these compact trailer pumps have no difficulty accessing the inside of the building in order to pump concrete with the aid of suitable placing systems. Top quality and excellent value, two models are currently available with 38 and 46 m3/h output, both certified CE and deemed roadworthy according to Italian law.

ESP

Las BOMBAS SOBRE RUEDAS Concrete Systems ofrecen simplicidad operativa, gran fiabilidad y las prestaciones indiscutibles de un motor diesel Deutz. Son fáciles de transportar y se adaptan bien a los trabajos en carretera, así como al bombeo del hormigón (combinadas con un brazo distribuidor fijo) dentro de los edificios altos, a los que acceden sin problemas gracias a su reducido tamaño. Óptima relación calidad - precio, se encuentran disponibles en 2 versiones, con capacidades de 38 y 46 m3/h., ambos con marca CE y homologación para carreteras italianas.

DEU

Die ANHÄNGERBETONPUMPEN von Concrete Systems bieten Bedienfreundlichkeit, große Zuverlässigkeit und die unumstrittenen Leistungen eines Deutz-Dieselmotors. Sie lassen sich leicht transportieren und sind hervorragend geeignet für den Einsatz im Straßenbau sowie (in Kombination mit einem stationären Verteilermast) für das Pumpen von Beton in hohen Gebäuden, denn aufgrund ihrer geringen Abmessungen können sie problemlos direkt zur Einbaustelle gefahren werden. Ihr Preis-Qualitäts-Verhältnis ist exzellent. Es gibt sie in zwei Ausführungen, die eine Fördermenge von 38 bzw. 46 m3/h haben. Beide Ausführungen sind mit dem CE-Kennzeichen ausgestattet und verfügen über die italienische Straßenverkehrszulassung.

FRA

Les POMPES À BÉTON MONTÉES SUR PNEUS Concrete Systems assurent une utilisation simple, une grande fiabilité et les performances bien connues du moteur diesel Deutz. Elles sont faciles à déplacer et s'adaptent parfaitement aux travaux routiers ainsi qu'au pompage du béton (accouplées à un mâât distributeur fixe) à l'intérieur des immeubles à plusieurs étages, où elles accèdent sans problèmes grâce à leurs dimensions limitées. Excellent rapport prix-qualité. Elles sont disponibles en deux versions, avec débits de 38 et 46 m3/h., toutes les deux marquées CE et homologuées pour la circulation sur la voie publique conformément à la loi italienne.



ITA	CS-38M	CS-46M
Portata di calcestruzzo	38 m³/h	46 m³/h
Dimensioni massime dell'inerte	38 mm	38 mm
Altezza massima di pompaggio	65 m	70 m
Distanza massima di pompaggio	300 m	300 m
Pressione massima pompaggio	62 bar	62 bar
Motore diesel Deutz, potenza	56 kW	82 kW
Dimensione canne calcestruzzo	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Valvola distribuzione calcestruzzo	tipo a "S"	tipo a "S"
Serbatoio olio idraulico	219 Lt.	219 Lt.
Serbatoio combustibile	151 Lt.	151 Lt.
Sistema di raffreddamento olio idraulico	si	si
Mescolatore in tramoggia	con motore idraulico	con motore idraulico
Altezza di carico tramoggia	106 cm	106 cm
Capacità della tramoggia	283 Lt.	283 Lt.
Dimensioni	410 x 170 x 140 cm	410 x 170 x 140 cm
Peso a vuoto	2.300 kg	2.400 kg
Pneumatici	225/75 - R15	225/75 - R15

ENG	CS-38M	CS-46M
Concrete output	38 m³/h	46 m³/h
Max. size aggregate	38 mm	38 mm
Max. pumping height	65 m	70 m
Max. horizontal pumping distance	300 m	300 m
Max. concrete pressure	62 bar	62 bar
Deutz diesel engine, power	56 kW	82 kW
Concrete barrel dimensions	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Concrete distribution valve	"S" type	"S" type
Hydraulic oil tank	219 Lt.	219 Lt.
Fuel tank (diesel)	151 Lt.	151 Lt.
Hydraulic oil cooling system	yes	yes
Hopper mixer	with hydraulic control	with hydraulic control
Hopper loading height	106 cm	106 cm
Hopper capacity	283 Lt.	283 Lt.
Overall dimensions	410 x 170 x 140 cm	410 x 170 x 140 cm
Unladen weight	2,300 kg	2,400 kg
Tyres	225/75 - R15	225/75 - R15

ESP	CS-38M	CS-46M
Caudal del hormigón	38 m3/h	46 m3/h
Dimensiones máximas del árido	38 mm	38 mm
Altura máxima de bombeo	65 m	70 m
Distancia máxima de bombeo	300 m	300 m
Presión máxima de bombeo	62 bar	62 bar
Motor diesel Deutz, potencia	56 kW	82 kW
Dimensión de las cubas de hormigón	2 x 152 x 914 mm	2 x 152 x 914 mm
Válvula de distribución del hormigón	tipo en "S"	tipo en "S"
Depósito del aceite hidráulico	219 L.	219 L.
Depósito del combustible	151 L.	151 L.
Sistema de enfriamiento aceite hidráulico	si	si
Mezclador en tolva	con motor hidráulico	con motor hidráulico
Altura de carga tolva	106 cm	106 cm
Capacidad de la tolva	283 L.	283 L.
Dimensiones	410 x 170 x 140 cm	410 x 170 x 140 cm
Peso al vacío	2.300 kg	2.400 kg
Neumáticos	225/75 - R15	225/75 - R15